

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2006

Utgiven i Helsingfors den 15 december 2006

Nr 1143—1145

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
1143	Lag om ändring av lagen om olycksfalls- och pensionsskydd för idrottsutövare .....	3137
1144	Finansministeriets förordning om den utdelning som tillämpas vid redovisning av de i 5 § lagen om skatteredovisning avsedda skatter som betalats innan beskattningen har slutförts för skatteåret 2006 .....	3139
1145	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om läkemedelsprisnämndens avgiftsbelagda prestationer .....	3141

## Nr 1143

### Lag

#### om ändring av lagen om olycksfalls- och pensionsskydd för idrottsutövare

Given i Helsingfors den 8 december 2006

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen av den 16 juni 2000 om olycksfalls- och pensionsskydd för idrottsutövare (575/2000) 1 § och 2 § 2 mom. samt  
*fogas* till 5 § ett nytt 3 mom. som följer:

1 §

#### *Försäkringsskyldighet*

Om en idrottsutövare har kommit överens med en idrottsförening eller en annan organisation som bedriver idrottsverksamhet om att han eller hon för idrottandet får minst 9 600 euro i skattepliktig lön under ett år eller en spelsäsong som är kortare än ett år, skall föreningen eller organisationen till dess att idrottsutövaren fyller 38 år genom försäkring för honom eller henne ordna sådan trygghet för olycksfall och ålderdom som föreskrivs i denna lag.

Om en idrottsutövare, som inte har en sådan överenskommelse som avses i 1 mom., för idrottandet får minst 9 600 euro i skattepliktig inkomst under ett år, skall han eller hon genom att själv teckna en försäkring ordna sådan trygghet som avses i 1 mom.

2 §

#### *Olycksfallsskydd*

Olycksfallspension till följd av invaliditet och familjepension efter en idrottsutövare som avlidit betalas på basis av den i 4 § angivna lön eller inkomst som ligger till grund för försäkringen. Ersättningen och förutsättningarna för den bestäms i övrigt utgående från olycksfallsåret i enlighet med 2 kap. och 60 § 1 mom. i lagen om olycksfallsförsäkring (608/1948). Härvid tillämpas dock inte vad som föreskrivs i 16 § 1 mom. 1 punkten samt 16 a, 17 och 17 a § i lagen om olycksfallsförsäkring. I fråga om behandlingen i en försäkringsanstalt av ett ärende enligt denna lag, meddelande av beslut, betalning av ersättning, återkrav av grundlöst utbetald ersättning, preskription av

RP 237/2006  
ShUB 35/2006  
RSv 169/2006

fordran, rätten att få och lämna ut uppgifter samt hemlighållande av uppgifter gäller dessutom vad som föreskrivs i lagen om olycksfallsförsäkring.

5 §

*Uppgifterna för Olycksfallsförsäkringsanstaltens förbund och försäkringsanstalterna*

— — — — —  
För den uppgift som anges i 6 § skall försäkringsanstalterna varje år senast en månad sedan spelsäsongen för en idrottsgren börjat underrätta grenförbundet om att en försäkring enligt denna lag som tecknats av en till grenförbundet hörande idrottsförening

eller annan organisation som bedriver idrottsverksamhet har börjat gälla. Med samtycke av de idrottsutövare som omfattas av försäkringen skall deras namn och personbeteckning fogas till anmälan. Försäkringsanstalterna skall på motsvarande sätt underrätta grenförbundet också om att en försäkring börjar gälla eller upphör under spelsäsongen. Anmälan skall då göras utan dröjsmål och senast en månad sedan försäkringen började gälla eller sades upp eller sedan försäkringen upphörde utan uppsägning.

\_\_\_\_\_

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2007.

Bestämmelserna i 1 § tillämpas på spelsäsonger som börjar den 1 januari 2007 eller därefter.

Helsingfors den 8 december 2006

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Social- och hälsovårdsminister *Tuula Haatainen*

## Nr 1144

**Finansministeriets förordning****om den utdelning som tillämpas vid redovisning av de i 5 § lagen om skatteredovisning avsedda skatter som betalats innan beskattningen har slutförts för skatteåret 2006**

Given i Helsingfors den 13 december 2006

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 5 § lagen den 10 juli 1998 om skatteredovisning (532/1998):

## 1 §

Vid redovisning av till skatteåret 2006 hänförliga förskottsinnehållningar, kompletteringar av förskottet och förskott som betalas vid uppbörderna samt kvarskatt som betalats innan beskattningen har slutförts tillämpas bestämmelserna i denna förordning.

## 2 §

Vid redovisning enligt 5 § lagen om skatteredovisning för skatteåret 2006 används följande utdelning:

Statsskatt	34,46 %
Kommunalskatt	55,87 %
Kyrkoskatt	3,30 %
Försäkrads sjukförsäkringspremie	
— sjukvårdspremie	4,13 %
— dagpenningsspremie	2,24 %

## 3 §

För redovisning enligt 5 § lagen om skatteredovisning för skatteåret 2006 beräknas kommunernas utdelning så, att debiterad kommunalskatt enligt den verkställda beskattningen för 2005 rättas i enlighet med inkomstskattesatsen för 2006. Den på detta sätt erhållna debiterade kommunalskatt rättas med en koefficient som utgörs av förhållandet mellan invånarantalet för respektive kommun den 1 januari 2006 och den 1 januari 2005. Utdelningen för respektive kommun beräknas som den andel som den sålunda uppskattade

kommunalskatten utgör av summan av alla kommuners motsvarande skatter.

Församlingarnas utdelning beräknas så, att från andelen av debiterad kyrkoskatt avskiljs de evangelisk-lutherska församlingarnas sammanlagda andel, den tyska församlingens andel samt respektive ortodoxa församlingens andel i en proportion som motsvarar debiteringen vid den senast verkställda beskattningen. Efter detta fastställs de evangelisk-lutherska församlingarnas andelar på motsvarande sätt som kommunernas utdelning, men med tillämpning av församlingens inkomstskattesats för 2006.

Innan kommunernas och de evangelisk-lutherska församlingarnas utdelning beräknas justeras den debiterade kommunalskatt och den debiterade kyrkoskatt på följande sätt:

Kommun och evangelisk-lutherska församling	Förhöjning av kommunalskatt euro	Förhöjning av kyrkoskatt euro
Anjalankoski	810 000	61 300
Eno	300 000	25 000
Fredrikshamn	400 000	33 300
Imatra	1 000 000	69 400
Jakobstad	1 100 000	107 000
Jorois	80 000	7 100
Joutseno	200 000	16 200
Jämsä	500 000	40 500
Kemi	1 580 000	103 900
Kotka	600 000	48 000

Kommun och evangelisk-lutherska församling	Förhöjning av kommunalskatt euro	Förhöjning av kyrkoskatt euro
Kuusankoski	750 000	49 300
Lieksa	300 000	24 000
Mänttä	250 000	19 700
Rautjärvi	170 000	16 500
Ruokolahti	250 000	22 000
Varkaus	750 000	55 400
Villmanstrand	1 100 000	73 300
Äänekoski	700 000	49 700

Kommun och evangelisk-lutherska församling	Nedsättning av kommunalskatt euro	Nedsättning av kyrkoskatt euro
Nådendal	273 400	19 000
Saltvik	435 000	46 600

## 4 §

Den justerade utdelningen tillämpas från och med den redovisning som förrättas i

december 2006, varvid samtidigt de skillnader i redovisningen som föranleds av den utdelning som tillämpades från och med juni 2006 till november 2006 korrigeras.

## 5 §

Denna förordning träder i kraft den 15 december 2006.

Genom denna förordning upphävs finansministeriets förordning av den 15 februari 2006 om den utdelning som tillämpas vid redovisning av de i 5 § lagen om skatteredovisning avsedda skatter som betalt innan beskattningen har slutförts för skatteåret 2006 (113/2006) och finansministeriets förordning av den 7 juni 2006 om ändring av 2 § finansministeriets förordning om den utdelning som tillämpas vid redovisning av de i 5 § lagen om skatteredovisning avsedda skatter som betalats innan beskattningen har slutförts för skatteåret 2006 (439/2006).

Helsingfors den 13 december 2006

Minister *Antti Kalliomäki*

Konsultativ tjänsteman Merja Taipalus

## Nr 1145

## Social- och hälsovårdsministeriets förordning om läkemedelsprismyndens avgiftsbelagda prestationer

Given i Helsingfors den 13 december 2006

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § i lagen av den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådan denna paragraf lyder i lag 348/1994, och 34 § i lagen av den 21 maj 1999 om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999), sådan denna paragraf lyder i lag 495/2005:

### *Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer*

#### 1 §

Till de offentligrättsliga prestationer som avses i 6 § i lagen om grunderna för avgifter till staten hör behandlingen av ansökningar enligt 6 kap. 2 § i sjukförsäkringslagen (1224/2004) om fastställande av grundersättning och ett skäligt partipris som kan godtas som ersättningsgrund för läkemedelspreparat och behandlingen av ansökningar om höjning av ett fastställt partipris samt andra prestationer, för vilka följande fasta avgifter tas ut av sökanden:

- 1) för ett läkemedelspreparat när det rör sig om en ny aktiv läkemedelssubstans, ett nytt kombinationspreparat, en ny läkemedelsform vid ny indikation eller begränsad grundersättning för ett läkemedelspreparat, den första styrkan eller läkemedelsformen .... 4 500 €  
följande styrkor eller läkemedelsformer 850 €
- 2) ny läkemedelsform, ny styrka .. 850 €
- 3) synonympreparat samt läkemedelspreparat i parallellimport, den första styrkan eller läkemedelsformen ..... 1 000 €  
följande styrkor eller läkemedelsformer 850 €
- 4) ny salvbas och kliniskt näringspreparat, per preparat..... 1 500 €  
kliniskt näringspreparat, följande styrkor ..... 850 €
- 5) utvidgad ersättning för ett läkemedelspreparat, omfattande behandling .... 4 500 €
- 6) utvidgad ersättning för ett läkemedelspreparat, begränsad behandling .... 2 000 €

- 7) förnyad ansökan om partipris och grundersättning vilka fastställs för viss tid för ett läkemedelspreparat, när det förra beslutet om partipris har gällt en kortare tid än 5 år, den första styrkan eller läkemedelsformen ..... 2 000 €  
följande styrkor eller läkemedelsformer 500 €
- 8) förnyad ansökan om partipris och grundersättning vilka fastställs för viss tid, när det förra beslutet om läkemedelspreparatets partipris har gällt i 5 år, den första styrkan eller läkemedelsformen .... 1 000 €  
följande styrkor eller läkemedelsformer 500 €
- 9) förnyad ansökan om grundersättning och partipris vilka fastställs för viss tid för parallellpreparat och parallellimportpreparat, den första styrkan eller läkemedelsformen ..... 1 000 €  
följande styrkor eller läkemedelsformer 500 €
- 10) förnyad ansökan om partipris och grundersättning som fastställs för viss tid för salvbas och kliniskt näringspreparat, per preparat ..... 850 €  
kliniskt näringspreparat, följande styrkor ..... 500 €
- 11) ny förpackningsstorlek eller förpackningsform för läkemedelspreparat, salvbas eller kliniskt näringspreparat som godkänts att omfattas av ersättningsystemet, per ansökan ..... 300 €
- 12) behandling av ansökan om höjning av det fastställda partipriset för läkemedelspreparat, salvbas eller kliniskt näringspreparat som godkänts att omfattas av ersättnings-

stemet, den första styrkan eller läkemedelsformen ..... 1 500 €  
 följande styrkor eller läkemedelsformer 850 €

13) läkemedelspreparat enligt 21 f § i läkemedelslagen vilket ges ut med specialtillstånd, när det är fråga om

a) en ny ansökan från tillverkaren eller importören..... 500 €

b) en ovan nämnd sökandes förnyade ansökan ..... 200 €

c) en ansökan som gäller en enskild patient ..... 30 €

14) en ansökan om överföring av ett fastställt partipris till ett nytt handelsnamn eller till ett nytt nummer för försäljningstillståndet ..... 100 €

15) uppsägning från ersättningssystemet av ett skäligt partipris för ett läkemedelspreparat som godkänts att omfattas av ersättningssystemet ..... 100 €

## 2 §

Till de offentlighetsrättsliga prestationer som avses i 6 § i lagen om grunderna för avgifter till staten hör behandlingen av ansökningar enligt 6 kap. 5 § i sjukförsäkringslagen (1224/2004) om specialersättning och ett skäligt partipris för läkemedelspreparat, för vilken följande fasta avgifter tas ut av sökanden:

1) för ett läkemedelspreparat när det rör sig om en ny aktiv läkemedelssubstans, ett nytt kombinationspreparat, en ny läkemedelsform vid ny indikation eller begränsad specialersättning för ett läkemedelspreparat, den första styrkan eller läkemedelsformen .... 4 300 €  
 följande styrkor eller läkemedelsformer 800 €

2) ny läkemedelsform, ny styrka .. 800 €

3) synonympreparat eller läkemedelspreparat i parallellimport, den första styrkan eller läkemedelsformen ..... 850 €  
 följande styrkor eller läkemedelsformer 800 €

4) ett nytt kliniskt näringspreparat 1 500 €  
 följande styrkor..... 850 €

5) utvidgad ersättning för ett läkemedelspreparat, omfattande behandling .... 4 300 €

6) utvidgad ersättning för ett läkemedelspreparat, begränsad behandling .... 2 000 €

7) förnyad ansökan om specialersättning som fastställs för viss tid för ett läkemedelspreparat, när det förra beslutet om specialersättning

har gällt en kortare tid än 5 år, den första styrkan eller läkemedelsformen 2 000 €  
 följande styrkor eller läkemedelsformer 500 €

8) förnyad ansökan om specialersättning som fastställs för viss tid för ett läkemedelspreparat, när det förra beslutet om specialersättning har gällt i 5 år, den första styrkan eller läkemedelsformen ..... 850 €  
 följande styrkor eller läkemedelsformer 500 €

9) förnyad ansökan om specialersättning som fastställs för viss tid för parallellpreparat och parallellimportpreparat, den första styrkan eller läkemedelsformen ..... 850 €  
 följande styrkor eller läkemedelsformer 500 €

10) förnyad ansökan om specialersättning som fastställs för viss tid för ett kliniskt näringspreparat ..... 850 €  
 följande styrkor..... 850 €

11) ny förpackningsstorlek eller förpackningsform för ett läkemedelspreparat eller kliniskt näringspreparat som godkänts att omfattas av specialersättningssystemet, per ansökan ..... 300 €

12) ansökan om specialersättning för ett läkemedelspreparat enligt 21 f § i läkemedelslagen vilket ges ut med specialtillstånd, när det är fråga om

a) en ny ansökan från tillverkaren eller importören..... 500 €

b) en ovan nämnd sökandes förnyade ansökan om tidsbunden specialersättning ..... 200 €

## 3 §

Avgifterna enligt 1 och 2 § tas ut även då ansökan avslås.

### *Andra avgiftsbelagda prestationer*

## 4 §

Till de prestationer som avses i 7 § i lagen om grunderna för avgifter till staten och som läkemedelsprinsnämnden prissätter enligt företagsekonomiska grunder hör utlåtanden och tjänster som inte har direkt anknytning till behandlingen av en ansökan om fastställande av ett pris eller till hörande.

Läkemedelsprinsnämnden bestämmer om de avgifter som tas ut för att ta fram uppgifter på det sätt som avses i 34 § 2 mom. i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet samt för utlämnande av kopior och utskrifter

som avses i 34 § 3 mom. i samma lag, med beaktande av vad som sägs i 34 § i lagen.

*Befrielse från avgift*

5 §

Behandlingsavgiften behöver inte tas ut om åtgången av läkemedelspreparatet, det kliniska näringspreparatet eller salvbasen är ringa men preparaten bör anses nödvändiga med tanke på vården.

Helsingfors den 13 december 2006

Social- och hälsovårdsminister *Tuula Haatainen*

*Ikraftträdande*

6 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2007 och gäller till och med den 31 december 2008. Genom denna förordning upphävs social- och hälsovårdsministeriets förordning av den 28 december 2005 om läkemedelsprismännens avgiftsbelagda prestationer (1241/2005).

Överinspektör Susanna Grimm-Vikman

**FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION**

---

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 1143—1145, 1 ark

---

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2006

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663